

CAMPESINO, Antonio-José; SÁNCHEZ, Marcelino; RENGIFO, Juan Ignacio. (Universidad de Extremadura). “La Cooperación Transfronteriza Extremadura-Alentejo-Região Centro”. En DOMÍNGUEZ CASTRO, L. (Dir.) *A Cooperação Transfronteiriça entre Portugal e Espanha*. Biblioteca dos Estudos Estratégicos, Eixo Atlântico do Noroeste Peninsular, Instituto Financeiro para o Desenvolvimento Regional, IP, Vigo, 2008, pp. 236-262. ISBN: 978-989-95035-5-7

7. LA COOPERACION TRANSFRONTERIZA EXTREMADURA-ALENTEJO-REGIÃO CENTRO.



Puente Ajuda (Olivenza)

**Antonio-José Campesino Fernández
Marcelino Sánchez Rivero
Juan Ignacio Rengifo Gallego**

**Universidad de Extremadura
Cáceres-Badajoz
(15 de octubre de 2008)**

INDICE.

1.- EL MARCO INSTITUCIONAL DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ENTRE EXTREMADURA Y PORTUGAL.

- 1.1. Precedentes.
- 1.2. La cooperación transfronteriza en Extremadura.
- 1.3. Los Protocolos de Cooperación.
- 1.4. Los proyectos transfronterizos.

2.- PRINCIPALES ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR MATERIAS EN EL AMBITO DE LA COOPERACIÓN.

- 2.1. Economía.
- 2.2. Patrimonio Cultural.
- 2.3. Medio Ambiente.
- 2.4. Infraestructuras.
- 2.5. Turismo.
- 2.6. Educación.
- 2.7. Cultura.

3.- LOS IMPACTOS DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ENTRE EXTREMADURA Y PORTUGAL.

4.- BIBLIOGRAFÍA.

1.- EL MARCO INSTITUCIONAL DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ENTRE EXTREMADURA Y PORTUGAL. .

1.1. Precedentes.

El Convenio Marco Europeo sobre Cooperación Transfronteriza, acordado en Madrid el 21 de mayo de 1980 y ratificado por España el 10 de julio de 1990 (BOE 16 de octubre), abrió el camino a las relaciones transfronterizas peninsulares.

Con la adhesión de España y Portugal a la Unión Europea en 1986 el reto de futuro para regiones fronterizas de Objetivo 1, como Extremadura, Alentejo y Região Centro, fue romper la tendencia histórica aislacionista y regresiva y generar una inversión de comportamientos socioeconómicos y políticos hacia el desarrollo.

La desaparición de la frontera administrativa facilitó la mutación de la opacidad territorial en fondo de saco por la permeabilidad ágil de los intercambios, a través de la libertad circulatoria de personas, bienes y servicios entre ambos países ibéricos. Para agilizar la colaboración, los primeros contactos de 1987 se materializaron en reuniones multi-sectoriales entre responsables políticos rayanos, por cuanto la cooperación precisaba de un estadio previo de acercamiento y superación de desencuentros, tras cuatro siglos de mantener “*as costas tornadas*”.

Al aprobarse por la Comisión Europea la Iniciativa INTERREG con las directrices para los Programas Operativos, España y Portugal procedieron, dentro de los Planes de Desarrollo Regional de regiones Objetivo 1, a la elaboración de ***Programas Operativos de Desarrollo de las Regiones Fronterizas de España y Portugal (1990-1993)***, con recepción de ayudas de los Fondos Estructurales.

1.2. La cooperación transfronteriza en Extremadura.

La Comunidad Autónoma de Extremadura comparte frontera con las regiones portuguesas de Centro y Alentejo, a lo largo de 235 kilómetros, habiéndose establecido como límites externos de los Programa Operativos INTERREG los comprendidos desde la Raya a la N-630 por el Este y desde la Raia a la IP2, por el Oeste, tan presuntamente fronterizos como discutibles.

La Região do Alentejo tiene su capital en Évora y comparte con Extremadura tres distritos fronterizos con sus respectivas capitales distritales: Alto Alentejo (Portalegre), Alentejo Central (Évora) y Baixo Alentejo (Beja). La Região Centro tiene su capital en Coimbra y únicamente el distrito de Castelo Branco mantiene frontera inmediata con Extremadura. Ésta se ubica en el centro del triángulo de desarrollo Lisboa-Madrid-Sevilla, lo que la convierte en importante bisagra de relaciones ibéricas. En el Estatuto de Autonomía de Extremadura de 1983 se recoge como objetivo el de: “*impulsar el estrechamiento de los vínculos humanos, culturales y económicos con la nación vecina de Portugal...*” (Art.6.2.h).

1.3. Los Protocolos de Cooperación.

Al amparo del Convenio Marco Europeo de 1980 y en cumplimiento del artículo 6.2.h del Estatuto de Autonomía de Extremadura (*Ley Orgánica 1/1983, de 25 de febrero*), los contactos antedichos se materializaron en los **Protocolos de Cooperación Transfronteriza** firmados entre la Junta de Extremadura y las regiones portuguesas de

Alentejo (17 de enero de 1992 en Ponte Ajuda) y Centro (27 de mayo de 1994 en Alcántara).

Dichos protocolos, sin carácter normativo, contienen compromisos mutuos que no alteran el reparto competencial establecido en cada territorio por los derechos internos respectivos. Crean una estructura de trabajo para identificar y determinar las actividades prioritarias para el desarrollo socioeconómico de las tres regiones, tratando de suplir las carencias de iniciativas privadas y allanando los obstáculos psicológicos ante la cooperación.

La estructura de los Protocolos se materializa en los siguientes órganos:

- a) *Grupo de Trabajo*. Órgano responsable de la gestión de las actividades de los Protocolos, con funciones de dirección de las actividades a realizar y evaluación de los resultados. El Grupo tiene carácter permanente y es presidido de forma alternativa y semestral por cada una de las partes firmantes. Lo co-presiden el Secretario General Técnico de la Presidencia de la Junta de Extremadura y el Vicepresidente de la Comissão de Coordenação da Região do Alentejo y da Região Centro.
- b) *Comisiones Específicas y Comisiones Técnicas*. En el ámbito del Protocolo Extremadura-Alentejo se crearon las siguientes Comisiones Específicas: Agricultura, Educación y Formación, Infraestructuras, Industria, Juventud y Deportes, Medio Ambiente, Patrimonio Cultural, Promoción Cultural, Turismo y Universidad. En el de Extremadura-Região Centro, las Comisiones Técnicas fueron: Agricultura, Comercio y Desarrollo Rural, Cultura y Deportes, Educación, Empleo y Comunicación Social, Infraestructura e Industria, Medio Ambiente, Patrimonio y Rehabilitación Urbana, Turismo, y Salud y Seguridad Social.
- c) *Gabinete de Iniciativas Transfronterizas*. Toda la estructura orgánica se completó con el apoyo técnico y administrativo del Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (GIT), que se organiza en tres núcleos: Mérida (adscrito a Presidencia de la Junta de Extremadura), Évora y Coimbra (tutelados por las Comissões de Coordenação das Regiões do Alentejo (CCRA) y Centro (CCRC).

El GIT extremeño inició su andadura en septiembre de 1993 con la finalidad de coordinar y dinamizar todas las iniciativas encaminadas a permeabilizar la frontera y a promover la colaboración entre entidades públicas y privadas, empresas y agentes económicos. Desde entonces, viene llevando a cabo una amplia gama de funciones, asesorando y prestando apoyo técnico a los grupos de trabajo de composición tripartita y organizando encuentros de empresarios y jornadas sobre temas específicos. Estos trabajos se complementan con otras labores desarrolladas en ámbitos tan diversos como la edición y difusión de publicaciones sobre temas que afecten a las relaciones entre Extremadura y Portugal, facilitando información sobre las zonas fronterizas a los agentes económicos, sociales y culturales, promocionando el conocimiento de la lengua portuguesa en Extremadura y apoyando la celebración de intercambios entre escolares españoles y portugueses, entre otras. Inicialmente, la labor del

GIT se instrumentalizó mediante la firma de Convenios de Colaboración y, desde 1995, a través de líneas de ayudas publicadas por Decretos del Presidente. Hasta el presente el GIT, cuya estructura ha contado con la financiación de los Programas Operativos INTERREG I, II y III, encauza buena parte de su actividad a través de dos convocatorias anuales de ayudas destinadas, por una parte, a la realización de cursos de portugués y, por otra, a la ejecución de proyectos sociales, culturales, económicos y deportivos que han hecho posible un acercamiento entre las sociedades de ambos países.

1.4. Los proyectos transfronterizos.

Los programas comunitarios INTERREG han sido los principales impulsores de la cooperación transfronteriza entre España y Portugal, en general, y entre Extremadura y Alentejo, en particular. Los diferentes proyectos transfronterizos, financiados en la mayor parte de su montante por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) han hecho posible la creación y mejora de infraestructuras en la frontera hispano-lusa, el fomento de las relaciones empresariales y comerciales a uno y a otro lado de la Raya y, en general, el establecimiento de unas relaciones transfronterizas muy intensas y muy fructíferas en lo social y económico.

Para valorar el papel determinante que INTERREG ha tenido en la puesta en marcha de todos estos proyectos de cooperación transfronteriza, basta analizar los proyectos financiados por el último de estos programas, el INTERREG IIIA. Dada la gran heterogeneidad de los proyectos desarrollados en los últimos años en la frontera luso-extremeña, se han agrupado los mismos en función de su naturaleza cultural, social y económica. El resultado de esta agrupación es el Cuadro 1, en el que aparece recogido, únicamente, el importe total presupuestado por los proyectos liderados por instituciones u organismos extremeños. Como se puede apreciar, dicho importe se eleva por encima de los 193 millones de euros, de los que un 60,4% ha sido destinado a proyectos transfronterizos de carácter social, un 29,4% ha tenido como destino proyectos de naturaleza económica, mientras que sólo algo más de un 10% ha financiado proyectos culturales. De este montante global, el 75% ha sido aportado por el FEDER (algo más de 145 millones de euros) y el 25% restante ha sido financiado por las entidades públicas o privadas solicitantes (más de 48 millones de euros).

Cuadro 1

Importe global (en euros) de los proyectos de cooperación transfronteriza entre Extremadura, Alentejo / Região Centro incluidos en el programa INTERREG IIIA (Proyectos con jefes de fila extremeños)

Tipo de proyectos	Financiación FEDER	Importe global
- Culturales	14.763.490	19.684.653
- Sociales	87.699.660	116.932.880
- Económicos	42.724.894	56.966.525
Total	145.188.043	193.584.058

Fuente: Dirección General de Fondos Comunitarios. Ministerio de Economía y Hacienda.

Las diferentes Consejerías y Direcciones Generales de la Junta de Extremadura han sido las principales promotoras de estos proyectos transfronterizos, ya que, al amparo de INTERREG IIIA, han desarrollado proyectos por importe de más de 85 millones de euros. Tras la Junta de Extremadura, las Diputaciones Provinciales de

Badajoz y de Cáceres han sido jefes de fila de proyectos por un valor global de unos 49 millones de euros. Los Ayuntamientos extremeños también han contribuido, aunque de forma no tan intensa, al desarrollo de cooperación transfronteriza, al financiar proyectos por un importe de 30,5 millones de euros. Por último, el resto de instituciones públicas o privadas de la región han puesto en marcha proyectos transfronterizos por valor de más de 28,5 millones de euros (véase el Cuadro 2).

Cuadro 2

Principales instituciones españolas impulsoras de la cooperación transfronteriza (importe global, en euros, de los proyectos desarrollados al amparo del programa INTERREG IIIA)

Instituciones públicas y privadas	Financiación FEDER	Aportación propia	Presupuesto total
- Junta de Extremadura	64.037.671	21.345.890	85.383.561
- Diputaciones Provinciales	36.857.837	12.285.946	49.143.783
- Ayuntamientos	22.852.203	7.617.401	30.469.604
- Otras instituciones	21.440.333	7.146.778	28.587.111
Total	145.188.044	48.396.015	193.584.059

Fuente: elaboración propia a partir de datos de la Dirección General de Fondos Comunitarios. Ministerio de Economía y Hacienda.

De todas estas instituciones, la que ha contribuido de forma más activa al fomento de la cooperación transfronteriza ha sido el **Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (GIT)**, dependiente de la Presidencia de la Junta de Extremadura. Mediante la financiación de los programas comunitarios INTERREG I, INTERREG II e INTERREG IIIA, el GIT ha realizado, desde el año 1995 y hasta la actualidad, un encomiable esfuerzo para fomentar y dinamizar las relaciones transfronterizas entre Extremadura y las regiones portuguesas de Alentejo y Centro.

Resulta evidente que dichos proyectos han conseguido un cambio radical en la concepción transfronteriza rayana, al “borrar las rayas” en el territorio que separaban a sociedades de espaldas a las realidades comunes de sus vecinas y trasmutar la frontera-obstáculo que las “mantenía a raya” por el incentivo-compartido de aprovechar conjuntamente las fortalezas y potencialidades del espacio común transfronterizo.

En el Cuadro 3 se reproduce el montante económico de las diferentes convocatorias de ayudas a actividades de cooperación transfronteriza convocadas por el GIT entre los años 1995 y 2008. Como puede observarse, las mayores cuantías corresponden al período inicial (1995-1999) debido a que, en estos primeros años, el esfuerzo para crear una conciencia de cooperación transfronteriza fue más necesario y, además, al hecho de que dichas ayudas incluían apoyo financiero a la realización de cursos de portugués. En este primer período, las ayudas se dirigieron, preferentemente, a la elaboración de estudios que permitiesen conocer la realidad transfronteriza, al fomento de la lengua y cultura portuguesas en territorio extremeño y a la realización de intercambios escolares. A partir del año 2000, estas ayudas se desdoblan en dos tipos diferenciados: el 50% se destina a fomento de actividades de cooperación transfronteriza propiamente dichas, y el 50% se destina a ayudas para la realización de cursos de portugués¹.

¹ Entre los años 2000 y 2003, se destinaron 150.000 euros anuales a estos cursos de portugués. Por su parte, entre los años 2004 y 2007 esta cuantía anual se incrementó hasta los 210.000 euros. Finalmente, en

En esta segunda fase, las ayudas a la cooperación transfronteriza se dirigen hacia proyectos consolidados que demuestren su capacidad para generar relaciones sociales, culturales y económicas a ambos lados de la Raya. Es a partir de este período cuando empiezan a proliferar ferias de muestras de carácter transfronterizo que, no sólo acercan a las poblaciones de Extremadura, Alentejo y Região Centro, sino que crean unos flujos comerciales bidireccionales que permiten hablar, en estos momentos, de la existencia de una auténtica “economía transfronteriza”.

Cuadro 3
Montante de las ayudas a actividades de cooperación transfronterizas del Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (período 1995-2008)

Año	Montante	Convocatoria
1995	240.405 €	Decreto del Presidente 11/1995
1996	330.556 €	Decreto del Presidente 3/1996
1997	330.556 €	Decreto del Presidente 2/1997
1998	222.374 €	Decreto del Presidente 3/1998
1999	330.556 €	Decreto del Presidente 1/1999
2000	180.304 €	Decreto del Presidente 6/2000
2001	180.304 €	Decreto del Presidente 1/2001
2002	180.000 €	Decreto del Presidente 1/2002
2003	148.200 €	Decreto del Presidente 8/2003
2004	150.000 €	Decreto del Presidente 7/2004
2005	150.000 €	Orden de 26 de Abril de 2005
2006	150.000 €	Orden de 23 de Febrero de 2006
2007	147.500 €	Orden de 2 de Abril de 2007
2008	150.000 €	Orden de 20 de Mayo de 2008

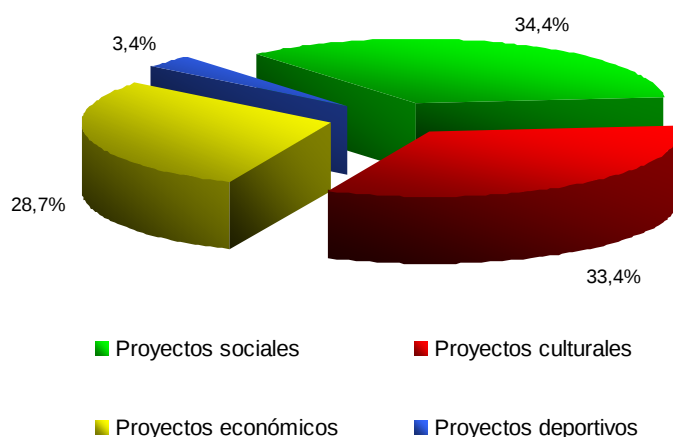
Fuente: elaboración propia.

Un análisis muy interesante de las cifras del Cuadro 3 es aquel que clasifica estas ayudas en función de la naturaleza social, cultural, económica y deportiva que tenga el proyecto financiado por las mismas. Pues bien, según puede apreciarse en el Gráfico 1, en el conjunto del período considerado (1995-2008), las ayudas a proyectos sociales han sido las más cuantiosas, puesto que representan el 34,4% de las ayudas totales. La cultura transfronteriza ha tenido también un protagonismo importante en los proyectos financiados por el GIT, hasta el punto de que dichas ayudas representan el 33,4% del total. Por su parte, la celebración de ferias comerciales rayanas y los encuentros empresariales transfronterizos han sido posibles, en gran medida, por el apoyo financiero del GIT, de forma que se han destinado a los mismos el 28,7% del total de las ayudas. Finalmente, y aunque no con el protagonismo de las ayudas anteriormente citadas, también las actividades deportivas transfronterizas han recibido ayudas por parte del GIT, que ha entendido el deporte como un excelente vehículo para el fomento de las relaciones rayanas. Las ayudas a los proyectos deportivos han representado el 3,4% de las ayudas totales, siendo el año 2006 en el que se financió un mayor número de pruebas deportivas.

la última convocatoria de ayudas a la realización de cursos de portugués, la del año 2008, la cuantía de dichas ayudas se elevó a 186.100 euros.

En este sentido, es importante matizar que los pesos que se muestran en el Gráfico 1 no se han mantenido constantes a lo largo de todo el período analizado (1995-2008). De hecho, entre los años 1995 y 1999, y debido a la inclusión de ayudas a cursos de portugués en las cifras del Cuadro 1, los proyectos de naturaleza cultural fueron los que mayor peso tuvieron, representando en algunos años en torno a la mitad de las ayudas concedidas (53,4% del total en 1999; 47,2% en 1998). Sin embargo, a partir del año 2000 empiezan a cobrar protagonismo los proyectos de carácter social y económico. Así, en los años 2001, 2002 y 2008 fueron los proyectos sociales los que mayor cuantía de ayudas recibieron, alcanzando dichas ayudas el 44,3%, el 41,7% y el 49,4%, respectivamente, del importe total de las ayudas. Por su parte, los proyectos económicos fueron impulsados especialmente en los años 2000 y 2003, en los que recibieron el 41,0% y el 40,1%, respectivamente, del total de ayudas.

Gráfico 1
Distribución de las ayudas para la realización de actividades de cooperación transfronteriza del GIT (período 1995-2008)



Fuente: elaboración propia.

2.- PRINCIPALES ACTIVIDADES DESARROLLADAS EN EL MARCO DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA.

2.1. Economía.

Los lazos de cooperación entre Extremadura y las regiones portuguesas de Alentejo y Centro no se han limitado exclusivamente a los ámbitos cultural y social, sino que se han extendido también a las relaciones empresariales y a las transacciones comerciales. En las siguientes líneas se sintetiza cómo se han concretado estas relaciones económicas a lo largo de los últimos años.

A) Relaciones empresariales.

Las grandes similitudes del sector agroganadero en Extremadura, Alentejo y Região Centro con unas estructuras productivas muy parecidas, basado en gran parte en la explotación económica de la dehesa y con un impacto de la PAC y de su reforma de consecuencias casi idénticas a uno y a otro lado de la Raya, motivó que las primeras experiencias de cooperación transfronteriza empresarial tuvieran lugar en este sector. En este sentido, cabe destacar los *Encuentros Ibéricos sobre Producciones Agrarias Extensivas*, celebrados alternativamente en Zafra y en Beja, a lo largo de siete ediciones entre los años 1994 y 1997. El contenido de estos Encuentros incluía exposiciones de animales y productos de la dehesa, jornadas técnicas y muestras de productos gastronómicos. También contribuyó, de forma decisiva a la creación y potenciación de redes comunes de comercialización de productos agroganaderos a ambos lados de la Raya, el proyecto *Homogeneización y eliminación de barreras comerciales en producciones extensivas de las zonas fronterizas*, que se erigió en la principal vía de financiación de las actividades de cooperación transfronteriza en materia de agricultura.

Además de estos proyectos plurianuales, entre los años 1993 y 1997 se desarrollaron múltiples actividades de cooperación transfronteriza en materia agroganadera, destacando entre ellas la realización de jornadas de diferentes subsectores del sector primario (lácteo, olivarero, vitivinícola, tabaquero, porcino, etc.), siendo el año 1996 el más prolífico en realización de actividades (un total de 15).

Los intercambios empresariales en el espacio económico común integrado por Extremadura, Alentejo y la Região Centro se remontan a principios de los años 90 del pasado siglo, cuando tuvieron lugar los *Encuentros de Empresarios Extremadura-Alentejo* (1991, 1993 y 1995), a los que se incorporaron a partir de 1996 los empresarios de la Região Centro en el *I Encuentro de Empresarios Extremadura – Alentejo – Região Centro*, que tuvo posteriores ediciones en los años 1997 y 1999.

De estos encuentros iniciales, que tuvieron como objetivo poner en contacto a empresarios extremeños y portugueses, se pasó en los años siguientes a la cooperación en términos prácticos, esto es, al fomento de los intercambios comerciales mediante la celebración de múltiples ferias que han conseguido, a lo largo del último decenio, generar unos flujos económicos transfronterizos no existentes hasta entonces. De todas

las ferias, la que mayor contribución ha tenido a la creación de estos flujos es la *Feria Hispano-Portuguesa (FEHISPOR)*, cuya primera edición se celebró en Badajoz en el año 1990, anticipándose ya a los Protocolos de Cooperación Transfronteriza que se firmarían en 1992 y en 1994. Desde entonces, y hasta la actualidad, FEHISPOR es el gran escaparate de las relaciones empresariales y comerciales entre Extremadura y Portugal. Los sectores económicos con mayor presencia en esta feria han sido, tradicionalmente, el agroalimentario, el de servicios a la empresa y el de ocio y turismo. Por FEHISPOR pasan cada año más de 40.000 visitantes, y exponen sus productos más de 200 expositores, de los que un 35% aproximadamente son portugueses.

Otro importante evento empresarial-comercial es la *Feria Rayana*, cuya primera edición se celebró en 1994. Nació con el objeto de mostrar a la sociedad de ambos lados de la Raya luso-cacereña las excelencias turísticas y culturales “del otro lado” y de fomentar su dinamismo económico y social. Desde entonces, la Feria Rayana cuenta con una feria empresarial, con una feria artesanal y con una feria institucional, celebrándose alternativamente, y con carácter anual, a uno y a otro lado de la frontera.

Con un carácter algo más restringido geográficamente, surgió en 1999 la *Feria de Muestras Transfronterizas de Alconchel (FEMUAL)* para fomentar las relaciones económicas, culturales y sociales entre las localidades fronterizas próximas. Otra feria que, con una vocación eminentemente comarcal, ha buscado en los últimos años el fomento de las relaciones económicas con las empresas portuguesas ha sido la *Feria Transfronteriza de Actividades Económicas*, organizada por el Ayuntamiento de Barcarrota.

Además de las ferias multisectoriales citadas anteriormente, han sido muchas también las ferias dedicadas a sectores concretos de la economía transfronteriza. Entre éstas cabe destacar la *Feria Hispano-Portuguesa del Mueble y la Decoración (MODEC)* y la *Feria Ibérica de la Alfarería y el Barro*.

Finalmente, en los últimos años, y paralelamente a la celebración de estas ferias comerciales, se ha fomentado el cooperativismo rural con la participación de las mujeres empresarias en las relaciones transfronterizas y con la búsqueda de oportunidades de negocio a ambos lados de la Raya. Pruebas de esta potenciación son las *I Jornadas sobre el cooperativismo rural y cooperación transfronteriza*, celebradas en Entrín Bajo (Badajoz) en noviembre de 2005, las *II Jornadas Hispano-Lusas de mujeres empresarias*, celebradas en Badajoz y en Elvas en noviembre de 2003, y el *Encuentro de Empresas: Oportunidades de negocios en Extremadura, el Alentejo y Região Centro*, que tuvieron lugar en Badajoz en noviembre de 2005.

B) Transacciones comerciales.

Los encuentros empresariales anteriormente comentados y la profusión de ferias multi o mono-sectoriales con participación de empresas extremeñas y portuguesas han tenido dos efectos principales: la diversificación de las exportaciones extremeñas y la conversión de la región extremeña en el trampolín de Portugal para dar el salto al mercado español.

En relación a la diversificación de las exportaciones extremeñas, si se toman como períodos de comparación los años 2002 y 2007, se puede constatar que los cuatro grupos de mercancías exportadas por Extremadura a Portugal con mayor valor en euros en el año 2002 (combustibles minerales – taric 27; corcho y sus manufacturas – taric 45; bebidas, líquidos alcohólicos y minerales – taric 22; y manufacturas de fundición, de hierro o de acero – taric 73) representaban el 73 % del importe total de las exportaciones de ese año. Sin embargo, en el año 2007 estos cuatro grupos de mercancías tan sólo representaban el 31 % del importe de las exportaciones. Esto significa, por tanto, que otras muchas mercancías que tenían un peso mínimo en las exportaciones del año 2002 han alcanzado un peso sustancialmente mayor en las exportaciones del año 2007. En consecuencia, y gracias fundamentalmente a las ferias multisectoriales de carácter transfronterizo celebradas en Extremadura en los últimos años, la región extremeña ha pasado de exportar a Portugal únicamente tres o cuatro productos a exportar una amplísima gama de productos. En el Cuadro 4 se presentan las mercancías cuyas exportaciones en valor han crecido de forma más significativa entre los años 2002 y 2007. Sirva también el Cuadro 4 para apreciar cuáles han sido los productos en los que se ha centrado principalmente este proceso de diversificación de las exportaciones.

Cuadro 4
Mercancías (por código TARIC) cuyo valor exportado (miles de euros)
se ha triplicado, como mínimo, entre los años 2002 y 2007

Código TARIC	Descripción	Variación 02/07
[6]	Plantas vivas y productos de la floricultura	∞ ¹
[78]	Plomo y sus manufacturas	273.433%
[36]	Pólvora y explosivos; artículos de pirotecnia; fósforos (cerillas); aleaciones pirofóricas; materias inflamables	87.600%
[14]	Materias trenzables y demás productos de origen vegetal, no expresados ni comprendidos en otra parte	1.507%
[28]	Productos químicos inorgánicos; compuestos inorgánicos u orgánicos de los metales preciosos, de los elementos radioactivos, de los metales de las tierras raras o de isótopos	1.250%
[24]	Tabaco y sucedáneos del tabaco elaborados	1.100%
[61]	Prendas y complementos (accesorios) de vestir, de punto	392%
[23]	Residuos y desperdicios de las industrias alimentarias; alimentos preparados para animales	317%
[74]	Cobre y sus manufacturas	227%
[63]	Los demás productos textiles confeccionados; juegos, prendería y trapos	213%
[41]	Pieles (excepto la peletería) y cueros	200%

¹ Se pasó de no exportar nada en 2002 a exportar por un valor de casi 97.000 euros en 2007.

Fuente: elaboración propia a partir de la Base de Datos de Comercio Exterior del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España.

El segundo efecto importante de la intensificación de las relaciones comerciales luso-extremeñas en los últimos años ha sido el notable incremento de las importaciones extremeñas procedentes de Portugal. En tan sólo 5 años, las compras de los agentes económicos extremeños a Portugal se han incrementado en casi un 62 %, pasando de los

212 millones de euros corrientes del año 2002 a los cerca de 344 millones de euros corrientes del año 2007. Crecimientos similares se han registrado en el número de operaciones comerciales de importación entre Extremadura y Portugal en dicho período, que han pasado de 5.648 en el año 2002 a 8.914 en 2007, lo cual representa un incremento de casi un 58 % (véanse las cifras del Cuadro 5). Detrás de estas cifras subyace una realidad indiscutible: las empresas portuguesas optan mayoritariamente por la región extremeña para introducir sus productos en el mercado español. Varias son las causas que pueden explicar este fenómeno. En primer lugar, Extremadura reúne unas condiciones ideales para que el empresario portugués tome contacto por primera vez con el mercado español, debido a las excelentes relaciones y los contactos empresariales promovidos por el GIT en los últimos años. En segundo lugar, el reducido tamaño del mercado extremeño convierte a éste, más que en una amenaza para el empresario portugués, en una excelente oportunidad para abrir nuevos mercados. Finalmente, la considerable mejora de las vías de comunicación entre Extremadura y Portugal ha facilitado de forma significativa el transporte de mercancías por vía terrestre, lo que convierte a Extremadura en la vía de entrada natural de los productos portugueses al mercado español.

Cuadro 5

Valor (en miles de euros corrientes) y número de operaciones comerciales de las importaciones de Extremadura procedentes de Portugal (período 2002-2007)

Año	Valor	Operaciones
2002	212.141,3	5.648
2003	226.878,9	6.389
2004	252.065,0	6.847
2005	245.909,4	7.255
2006	305.414,9	9.284
2007	343.964,9	8.914

Fuente: Banco de Datos de Comercio Exterior. Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España.

C) El futuro de las relaciones económicas transfronterizas.

Tras analizar el camino recorrido por Extremadura y Portugal en los últimos años en materia de cooperación económica y empresarial, hay que destacar que son varios los proyectos y las iniciativas que, tanto desde la óptica privada como desde la pública, se pondrán en marcha en los próximos meses, lo que permite augurar futuros éxitos (mayores, si cabe, a los logrados hasta el momento) en los lazos de cooperación empresarial luso-extremeños. Entre estas iniciativas cabe destacar la celebración de dos *workshops* sectoriales sobre cooperación empresarial transfronteriza, uno en España que tendrá lugar en Mayo de 2009, y otro en Portugal en Octubre de 2009. También, y con motivo de la inauguración de la Delegación de la Junta de Extremadura en Lisboa, se organizará en el año 2009 un encuentro empresarial sobre oportunidades de inversión lusa en Extremadura. Finalmente, se contempla también la firma de un protocolo de colaboración entre la sociedad de capital-riesgo de la Junta de Extremadura y las sociedades de capital-riesgo ligadas al Ministerio de Economía de Portugal para apoyar inversiones de empresas portuguesas en Extremadura y de empresas extremeñas en Portugal. En los próximos años, las diferentes iniciativas de cooperación transfronteriza de los empresarios extremeños serán canalizadas por la **Oficina de Extremadura en**

Lisboa, que se erige en una oficina de representación permanente para fomento de intercambios no sólo comerciales, sino también patrimoniales y turísticos y culturales.

2.2. Patrimonio cultural.

El territorio transfronterizo de Extremadura-Alentejo-Región Centro posee recursos patrimoniales, naturales y culturales, incuestionables: mosaicos paisajísticos, yacimientos arqueológicos, calzadas anfiteatros y enclaves romanos, visigodos e islámicos, centros históricos, palacios, templos, monasterios, conventos, castillos, recintos amurallados, fortificados y abaluartados, plazas y arquitecturas populares acomodadas al medio natural y humanizado.

Una de las áreas de mayores posibilidades de cooperación es la relativa al Patrimonio Cultural. Extremadura, Alentejo y Centro cuentan con rico patrimonio natural y cultural, fundamento del turismo, con multitud de recursos que, por desconocidos y carentes de promoción, se encuentran alejados de los circuitos turísticos. Tal magnitud de patrimonio choca con las lógicas dificultades económicas de mantenimiento y recuperación.

De 1993 a 2007, la Comisión Específica de Patrimonio Cultural del Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (GIT), en conjunción con la Dirección General homónima de la Junta de Extremadura, abordaron políticas patrimoniales de cooperación transfronteriza, con el escollo de la dispersión de competencias patrimoniales al otro lado de la raya, repartidas entre la *Direcção Regional do IPPAR* (Instituto Portugués do Património Artístico), dependiente de la Secretaria de Estado da Cultura, y la *Direcção Regional de Edifícios e Monumentos do Sul*, dependiente del Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações.

En el marco de las Iniciativas Comunitarias INTERREG I y II, se desarrolló el *Proyecto Global Extremadura-Alentejo* que abarcó el lustro 1993-1997. Desde entonces se han venido desarrollando numerosas actuaciones conjuntas (adquisición de terrenos, adecuación de entornos, consolidaciones, señalizaciones, revalorización de enclaves, rehabilitaciones, restauraciones, publicaciones de guías, celebración de congresos y reuniones científicas profesionales) para la conservación y recuperación de los recursos históricos y artísticos de Extremadura y las regiones del Alentejo y Centro, de gran riqueza patrimonial, pero que se enfrentan con las graves dificultades económicas y técnicas de su mantenimiento.

Por las limitaciones físicas del presente informe, procederemos a la síntesis temática de los proyectos plurianuales más emblemáticos:

A) Guía de los Itinerarios Arqueológicos do Alentejo e do Algarve.

Proyecto inserto en el Programa de Valorización Cultural e Divulgación Turística que se consustanció en el Programa de Acciones Estructurantes 1994/96, apoyado por el Ministério do Comércio e do Turismo e la Secretaria de Estado da Cultura, para financiar intervenciones y crear itinerarios arqueológicos en las estaciones megalíticas (dólmenes / antas), villas romanas y sitios islámicos del sur peninsular.

B) *Revalorización de las Fortificaciones Abaluartadas en la Raya Ibérica.*

Los pares de fortalezas abaluartadas, símbolos de la ordenación militarizada del territorio rayano, de los conflictos y desavenencias seculares entre ambos pueblos ibéricos, tras su obsolescencia, se conforman hoy como patrimonio cultural de primer orden que define señas comunes de identidad transfronteriza. Su rehabilitación y refuncionalización con usos civiles han permitido su conservación e inclusión en la Lista Indicativa del Patrimonio Mundial de ambos países, y lideradas hoy por Elvas (2007) aspiran a la declaración de Patrimonio Cultural de la Humanidad con el apoyo de ICOMOS, bajo la tipología de Patrimonio Mundial en Serie.

C) *Proyecto Alba-Plata.*

Presentado en el Museo Romano de Mérida el jueves 15 de enero de 1998, tuvo como objetivo revitalizar de forma integrada el patrimonio cultural (natural e histórico) hilvanado por la Vía de la Plata, eje rutero meridiano del Oeste peninsular de vocación multifuncional (calzada romana, ruta de peregrinación a Santiago (Camino Mozárabe), cañada mesteña de trashumancia...). El Banco Europeo de Inversiones con un 79 % - 2.600 millones- y la Consejería de Cultura y Patrimonio de la Junta de Extremadura (21 % -600 millones- financiaron dicho Proyecto por valor total de 3.200 millones de pesetas y plazo de finalización en 2002. Ha sido el proyecto cultural más ambicioso de la Junta de Extremadura, con evidentes repercusiones en las nuevas modalidades turísticas (centros de interpretación, albergues, museos...). Importa señalar que este eje meridiano, ubicado a más de 100 km de la frontera, se encuentra cortado por corredores transversales que lo conectan con la frontera y la permeabilizan. Asimismo, La Vía de la Plata aspira a su inclusión en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO.

D) *Red de Juderías.*

Proyecto de la Diputación Provincial de Cáceres para el análisis, catalogación, rehabilitación, promoción y comercialización conjunta de los vestigios judíos existentes en las poblaciones de Alcántara, Cáceres, Castelo de Vide, Coria, Garrovillas de Alconétar; Guadalupe, Hervás, Marvão, Nisa, Alpalhão, Plasencia, Trujillo y Valencia de Alcántara. Sus principales objetivos son los de estudio, análisis y catalogación de los distintos vestigios de la comunidad judía encontrados en las localidades citadas, así como la rehabilitación y catalogación de su patrimonio con el propósito de promocionar, difundir y comercializar esta red para los viajeros.

E) *Planes Especiales de Protección de Conjuntos Históricos.*

La Junta de Extremadura presta apoyo a la redacción y seguimiento de los Planes Especiales de Protección en los municipios declarados Conjuntos Históricos (Évora, Cáceres, Mérida, Trujillo, Beja, Monsaraz, Sabugal, Penamacor, Guarda, Castelo Branco, Almeida...) o con incoación de BIC, conforme al mandato de la *Ley 2/1999, de 29 de marzo, de Patrimonio Histórico y Cultural de Extremadura*. Dichos documentos han de incluir el obligado Catálogo edificios singulares, arquitecturas vernáculas y entornos ambientales de protección paisajística. Dicho apoyo incluye la asistencia técnica necesaria a la gestión del planeamiento general, por la Red de Oficinas de

Gestión Urbanística, y a la del planeamiento especial, mediante las Áreas de Rehabilitación Integrada (ARIs).

El proyecto conjunto de recuperación de los recursos patrimoniales de la raya, la revalorización de conjuntos e inmuebles patrimoniales, la mejora de la accesibilidad por la importante inversión en infraestructuras de comunicaciones y la puesta en valor de los recursos como productos culturales (centros de acogida de visitantes y centros de interpretación) está favoreciendo el incremento del turismo de interior (frontera), mediante la estructuración de circuitos y de rutas temáticas.

2.3 Infraestructuras.

Las actuaciones en materia de infraestructuras de comunicaciones formaron parte esencial de los programas FEDER e INTERREG para la recuperación de carreteras de conexión transfronteriza, regionales y de articulación interna. INTERREG II aprobó en el quinquenio 1994-1999 una cantidad de 2.600 millones de pesetas para la mejora de la permeabilidad rayana. Entre los proyectos prioritarios destacamos:

- A) *La reconstrucción del emblemático Puente Ajuda y la construcción de un nuevo puente* 400 metros, aguas abajo de Olivenza, en el Guadiana fronterizo.
- B) *La unión de Cedillo con la N-521 Trujillo-Portugal.* Para facilitar la comunicación del municipio de Cedillo con los portugueses de Nisa (Alentejo) y Vila Velha de Rodão (Região Centro) y reducir el rodeo de 200 a 20 km, desde 1995 el GIT viene ayudando a costear los gastos de vigilancia de un guarda jurado para permitir el paso de personas por la coronación de la presa de Cedillo, propiedad de la empresa Iberdrola, en esta zona de contacto entre las tres regiones, que demanda mayor cooperación transfronteriza.
- C) *Inauguración del puente internacional sobre el río Torto*, entre las localidades de Valverde del Fresno y Penamacor, decidido en la Cumbre Hispano-Portuguesa de diciembre de 2000 y que, financiado íntegramente por la Junta de Extremadura, fue inaugurado el 18 de junio de 2001.
- D) *Participación de Extremadura y Alentejo en el proyecto europeo PIRENE.* La Dirección General de Transportes de la Junta de Extremadura, junto con la CCRA y otros socios europeos han participado en este proyecto que incluye diversos estudios de intermodalidad en el trazado ferroviario de Extremadura, Alentejo y las demás regiones asociadas, para mejora de las infraestructuras terrestres y la permeabilidad del territorio del Sudoeste europeo. Financiados los estudios por INTERREG IIC e INTERREG IIIB, persiguen facilitar los intercambios de la Península Ibérica con Europa. En lo que respecta a Extremadura y Alentejo se han realizado análisis del tráfico de mercancías por carretera entre Extremadura y Portugal, del corredor Sines-Alentejo-Extremadura-España-Europa y de la Plataforma Logística de Sines. Tras la ejecución de las fases I, II y III de PIRENE, se está elaborando la candidatura para contar con financiación para PIRENE IV, durante el período 2007-2013.

Entre 2002 y 2007 se han realizado o están en ejecución obras como la mejora del puente internacional sobre el río Erjas, financiada íntegramente por la Junta de

Extremadura, el enlace con Portugal en la frontera de Villanueva del Fresno-Mourão o la depuración integral de las aguas residuales de las poblaciones extremeñas que conforman el área de influencia de la presa de Alqueva.

Como proyectos de futuro pueden citarse: la Plataforma Logística del Suroeste Europeo que se situará en Badajoz; la línea de AVE Madrid-Lisboa que cruzará por Extremadura y Alentejo, con estación internacional Badajoz-Caia, y la muy avanzada conexión transversal de la Autovía EX-A1 (Navalmoral-Plasencia-Monfortinho) para la unión del Norte de Extremadura con la Região Centro (Castelo Branco).

2.4. Medio ambiente.

Extremadura y Portugal comparten a lo largo de una frontera de 428 km un paisaje común de innegable valor ecológico, surcado por ríos importantes y poblado por bosques de encinas, alcornoques y otras especies vegetales y faunísticas. En los asuntos medio-ambientales es donde las fronteras pierden todo su sentido nacional y donde se hace más necesaria la cooperación transfronteriza entre los pueblos, los ríos, el aire o la fauna que no reconocen barreras humanas.

Extremadura, Alentejo y la Região Centro cuentan con uno de los espacios naturales mejor conservados de la Península Ibérica y del territorio de la U. E. El Parque Nacional de Monfragüe y el Natural de Cornalvo en Extremadura, las sierras de San Mamede, en el Alentejo, de Malcata en la Região Centro beirense, y otras de gran riqueza ecológica, como las existentes en las comarcas de Las Hurdes, La Vera, Las Villuercas, Tentudía, Sierra de San Pedro, Sierra de la Estrella y los tramos fronterizos de los ríos Tajo/Tejo y Guadiana, constituyen algunas de las principales riquezas medio-ambientales de estas regiones, a la vez que recursos turísticos potenciales (rural, cinegético, pantanos, cursos fluviales), cuyos aprovechamientos deben desarrollarse de forma racional y planificada, evitando impactos negativos sobre el medio ambiente.

El objetivo básico en esta materia es diseñar una estrategia común que permita mantener esta situación ambiental de privilegio, especialmente en las zonas fronterizas, haciéndola compatible con un deseable y necesario incremento de la actividad económica. Las principales actividades de cooperación transfronteriza llevadas a cabo en este campo se han visto favorecidas por los programas INTERREG I, INTERREG II y LIFE, destacando entre 1993 y 2007 los siguientes proyectos:

- *Eco-recuperación de canteras graníticas de Extremadura y escombreras calizas (pedreiras de mármore) de Alentejo*, para reducir el impacto ambiental de estas explotaciones.
- *Ordenación, conservación y recuperación ambiental de los tramos internacionales de los ríos Tajo, Guadiana (Alqueva), Ardila y Múrtega*. Zona de gran valor ecológico, afectada por efectos negativos de extracción de áridos y por la insuficiente depuración de aguas residuales. Se han realizado actuaciones de ordenación integral de la vegetación ribereña, limpieza de cauces y creación de zonas de esparcimiento.
- *Proyecto transfronterizo de Educación Ambiental*. También aprobado por INTERREG II pretende concienciar a los ciudadanos, sobre la necesidad de proteger y respetar el medio ambiente natural que nos rodea, a través de material educativo, jornadas, seminarios y talleres de trabajo.

- *Plan Director de Residuos Sólidos Urbanos de Extremadura*. Pretende conseguir una gestión óptima de los residuos sólidos urbanos en los aspectos medioambientales y económicos. Dividiendo Extremadura en 23 grandes áreas de gestión (doce en la provincia de Cáceres y once en la de Badajoz), se han construido un total de siete Estaciones de Transferencia de Residuos, seis Estaciones de Tratamiento y dos Centros de Carga.

La Raya / Raia ibérica, la gran desconocida, contiene una reserva patrimonial paisajística única en la Unión Europea, con enormes posibilidades de desarrollo económico, que ha de ponerse en valor como producto medio-ambiental del tercer milenio.

2.5. Turismo.

Desde el inicio de la cooperación transfronteriza entre Extremadura, Alentejo y Região Centro, el turismo ha jugado un papel clave. La capacidad del turismo para impulsar el desarrollo regional, el impacto que esta actividad tiene sobre el mercado laboral y los elementos comunes que presentan sus territorios propiciaban la puesta en marcha de proyectos cooperativos.

En el período transcurrido desde la década de los noventa hasta el presente, la situación del turismo ha cambiado sustancialmente en Extremadura, porque la permeabilidad del territorio, la dotación de equipamientos y el número global de turistas han experimentado avances muy notables. Para Extremadura, con una mayoritaria demanda de turistas de procedencia nacional, el primer mercado de turistas extranjeros es Portugal. En el período 1999-2007 Portugal mantiene el liderazgo como primer mercado emisor de viajeros hacia Extremadura, a considerable distancia de otros mercados emisores europeos como franceses, alemanes, británicos o italianos, de acuerdo con los datos aportados por la *Encuesta de Ocupación Hotelera* (INE 1999-2007).

La cooperación en materia turística ha tenido varios frentes, logrando sumar en Extremadura un elevado número de proyectos y actividades desde el inicio de la década de los 90. Las intervenciones se han desarrollado a distintas escalas, desde el ámbito local al regional, con la participación de agentes públicos y privados en proyectos puntuales y de carácter plurianual.

El capítulo de la promoción de los recursos turísticos ha sido uno de los apartados que ha absorbido un mayor número de proyectos y actividades. Con la cooperación se abría la posibilidad de disponer de herramientas promocionales conjuntas que pudieran aportar un valor añadido, no explotado anteriormente, de cara a la captación de turistas. En esta línea, se ha invertido en la publicación de guías turísticas, como uno de los principales vehículos promocionales. Destaca el proyecto de guía turística bilingüe extremeño-alentejana que recoge itinerarios elaborados a partir de las conclusiones de tres Seminarios celebrados en el marco del programa de *Inventario y Catalogación de Recursos de Turismo Histórico y Cultural en Extremadura y Alentejo*. La guía contiene seis itinerarios turísticos conjuntos en los que se relacionan los recursos más señalados en su vertiente histórica, artística, natural, gastronómica y artesana, entre otros. Posteriormente, la guía fue traducida a otros idiomas para darle una mayor proyección internacional. Además de ésta, han visto la luz otras guías promocionales de otros

recursos, bajo una visión unitaria,; fiestas populares de Extremadura y Alentejo, riqueza monumental de Mérida y Evora, rutas rayanas y recursos turísticos de la raya luso-cacereña.

Otros medios de difusión utilizados han sido la organización de visitas promocionales dirigidas a periodistas especializados, creación de portal web, viajes de familiarización para dar a conocer Extremadura entre agentes de viajes portugueses, *workshops* conjuntos de promoción en importantes ciudades ibéricas e intercambios culturales. Igualmente, debido al interés de Extremadura por el mercado turístico portugués, la comunidad extremeña ha recurrido a la promoción directa de sus recursos turísticos en las metrópolis portuguesas de Lisboa y Oporto. Las acciones llevadas a cabo han consistido en, por una parte, el uso de la plataforma divulgativa denominada SEMANATUR (acción promocional de amplio espectro dirigida al consumidor final y a profesionales) y, por otra, la participación directa en la Bolsa de Turismo de Lisboa, feria internacional de turismo más relevante del país vecino. Estos proyectos se han visto reforzados, desde el año 2006, con la presencia de un promotor de turismo de Extremadura en las oficinas de TURESPAÑA en Lisboa.

Junto a la promoción, la celebración de Jornadas Técnicas, Cursos, Seminarios y Encuentros sobre Turismo ha sido un medio habitual para intercambiar experiencias entre técnicos, profesionales y empresarios de los tres territorios. Las sedes de estas jornadas han estado ampliamente repartidas por la geografía extremeña, así como la temática, donde se han abordado materias tan diversas como el turismo rural, cultural, ornitológico, espacios protegidos, agroturismo, turismo de embalses, diseño de paquetes turísticos conjuntos, calidad, gestión y comercialización turística.

Otros proyectos ejecutados en materia turística se han afrontado bajo perspectivas muy diversas, como se aprecia en el hecho de que se hayan desarrollado acciones en materia de comercialización, dotación de equipamientos en áreas fronterizas o señalización de recursos.

2.6. Educación.

En el intento de otorgarle una dimensión que trascienda las fronteras nacionales, la educación ha ocupado un papel relevante en los proyectos de cooperación europea. Para alcanzar este objetivo y cambiar la dinámica preexistente, regiones fronterizas, como las que nos ocupan, han desarrollado cuantiosas iniciativas, dentro del marco de los proyectos de cooperación.

La enseñanza de idiomas ha sido una de las fórmulas a la que se ha recurrido con mayor frecuencia, en un escenario en el que ha crecido notablemente la circulación de ciudadanos por los espacios de frontera, como consecuencia del incremento de las relaciones comerciales y de los flujos turísticos, tal y como puede apreciarse en el caso de Extremadura y las regiones fronterizas portuguesas de Alentejo y Centro. Por ello, el interés por aprender el idioma portugués ha crecido entre determinados colectivos y grupos específicos, caso de los trabajadores del sector de hostelería, comerciantes, empresas exportadoras y empleados públicos. En Extremadura, a pesar de la proximidad geográfica con Portugal, la enseñanza del portugués ha sido muy escasa hasta principios de la década de los 90, fecha que marca un punto de inflexión en lo que a oferta educativa para aprender la lengua portuguesa se refiere, como consecuencia del impulso

de la cooperación. En esta nueva etapa el interés por el idioma portugués crece y, por ello, el número de alumnos experimenta un crecimiento paulatino.

Para atender dicha demanda se ponen en marcha distintas iniciativas que cubren la enseñanza del portugués en Extremadura, desde los niveles educativos inferiores hasta los universitarios. A esta tarea se han encomendado, con el apoyo de las instituciones, colegios e institutos, Escuelas Oficiales de Idiomas y Universidad de Extremadura, donde se imparte enseñanza reglada de portugués. El proyecto Lengua y Cultura Portuguesa, financiado por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Portugal, posibilita que centros educativos extremeños ubicados en localidades rayanas cuenten con profesores nativos para colaborar en la enseñanza del idioma portugués y desarrollar actividades complementarias relacionadas con el país vecino. Por su parte, las Escuelas Oficiales de Idiomas han recibido el pertinente apoyo para la apertura de nuevas aulas de portugués. Por último, la Universidad de Extremadura cuenta con un área de Filología Portuguesa desde los años 80 y viene impartiendo desde el año académico 1999-2000 la licenciatura en Filología Portuguesa, cuya primera promoción data del año 2004.

La apertura en el año 2004 de un Centro de Lengua Portuguesa del Instituto Camoes en la Universidad de Extremadura (Cáceres), reforzó la cooperación en el campo educativo al tener como objetivos el apoyo y la dinamización de las actividades que promuevan la lengua y cultura portuguesa, a través de la realización de encuentros literarios, jornadas, congresos, exposiciones y acciones diversas.

En paralelo a esta oferta, el Gabinete de Iniciativas Transfronterizas ha venido otorgando ayudas por convocatorias anuales para la realización de cursos de portugués, cuya finalidad es estrechar los vínculos humanos, culturales y económicos con Portugal. Dichas ayudas van dirigidas a los ayuntamientos y entidades locales menores de Extremadura, así como a entidades privadas sin ánimo de lucro. Los cursos tienen por objeto tanto la iniciación como el perfeccionamiento del portugués, con programaciones cuya temporalidad es de 40 y 90 horas. La concurrencia a estas convocatorias se caracteriza por la amplia procedencia geográfica de los solicitantes, no circunscrita exclusivamente al área geográfica próxima a la frontera, lo que posibilita el acceso a la enseñanza del portugués a personas que viven en pequeñas localidades de toda la región, donde sería difícil poner en marcha otras alternativas. En el periodo 1996-2006 se han celebrado en Extremadura más de 700 cursos de portugués, financiados por el GIT, en los que han participado miles de personas pertenecientes a colectivos muy diversos. Por último, el apoyo a otras iniciativas de difusión de la lengua portuguesa ha llegado de la mano de jornadas, talleres, encuentros, viajes y cursos en los que han participado personas procedentes de un amplio espectro.

El estrechamiento de lazos con Portugal, en el ámbito de la educación, también se ha potenciado con la celebración de encuentros entre escolares de centros educativos extremeños con estudiantes portugueses para la realización de proyectos conjuntos. Asimismo, es destacable el apoyo prestado a los cursos de verano de la Universidad de Extremadura en los que la temática ha estado centrada en temas portugueses o en las relaciones de cooperación.

2.7. Cultura.

La cooperación cultural, elemento básico que acrecienta el mutuo conocimiento entre regiones fronterizas, facilita el acercamiento y la cohesión de los pueblos y otorga mayor consistencia a las acciones que puedan desarrollarse en otras materias, como las de carácter económico, ha propiciado un significativo volumen de proyectos y actividades en los territorios extremeño, alentejano y beirense.

Cabe incidir, en primer lugar, en el elevado número de actividades desarrolladas desde los inicios de la década de los noventa, sin que hayan faltado proyectos anuales y plurianuales en los que ha sido necesaria la implicación de instituciones, entes privados y artistas. La música, fotografía, escultura, grabado, teatro, cine o pintura son las formas de expresión cultural que han acaparado la mayor parte de las actividades desarrolladas, en cuya ejecución se han utilizado plataformas tan diversas como ferias (Feria Iberoamericana de Arte Contemporáneo), festivales (Festival Ibérico de Cine de Badajoz, Festival Ibérico de Música, Festival de Teatro Clásico de Mérida, Maquinarte), exposiciones, certámenes literarios, jornadas, congresos, intercambios, conciertos, programas radiofónicos, circuitos culturales y publicaciones (libros, revistas y producciones audiovisuales).

La edición de libros de temática portuguesa y relaciones de frontera, tarea en la que se han involucrado distintas instituciones y editoriales privadas, cuenta con claros referentes como la Serie de Estudios Portugueses. Editada por el Gabinete de Iniciativas Transfronterizas y la Editora Regional de Extremadura, suma más de 30 libros en los que prevalece la perspectiva común de los temas abordados. A esta serie hay que sumar las publicaciones sobre patrimonio transfronterizo, guías turísticas, actas de seminarios y congresos celebrados en la esfera de la cooperación, crónicas del proyecto Ágora, estadísticas, poesía, ensayo, revistas y catálogos de exposiciones, publicadas por distintos departamentos de la administración regional. Las publicaciones audiovisuales y digitales, junto con la edición de libros de temática variada (historia, herramientas idiomáticas...) completan una de las líneas de actuación más relevantes del GIT.

Los circuitos culturales transfronterizos son un proyecto plurianual, iniciado en el año 2002 por las Universidades Populares, de promoción de artistas de Extremadura y el Alentejo, consistente en mostrar, a través de exposiciones y talleres, las obras de destacados artistas en los campos de la escultura, grabado y fotografía. El circuito ha recorrido, durante el período 2002-2007, cuarenta localidades en las se han mostrado las manifestaciones artísticas de 150 autores extremeños y alentejanos.

Aunque con un enfoque muy abierto, el proyecto denominado *Ágora/El debate peninsular*, en funcionamiento desde el año 2000, tiene una clara relación con las actividades culturales. Se trata de un foro que pretende servir de punto de encuentro para fomentar el debate en todos aquellos temas que resultan de interés para españoles y portugueses. Tanto las temáticas abordadas durante estos años, como la entidad de las personalidades participantes y actividades desarrolladas, han proporcionado entidad a esta iniciativa que se estructura en cuatro grandes apartados:

- 1) *Ágora Academia*. Acoge cursos monográficos y especializados sobre temas de interés para ambos países, dirigidos a profesionales, expertos y estudiantes.
- 2) *Ágora Palestra*. Programa debates o mesas redondas sobre un tema de actualidad que haya suscitado cierta polémica en ambos países.

- 3) *Ágora Escena*. En este apartado tienen cabida un gran elenco de actividades culturales, artísticas, recreativas o de ocio que se celebran, a la par que los cursos, en espacios públicos de la ciudad elegida.
- 4) *Ágora Crónica*. De la mano de especialistas, cada año se edita una Crónica en la cual se abordan los contenidos de las actividades desarrolladas y el contexto en el que se ha desarrollado el proyecto de Ágora.

3.- LOS IMPACTOS DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ENTRE EXTREMADURA Y PORTUGAL.

A modo de conclusiones de documento, reflejamos los principales impactos:

- La cooperación transfronteriza entre Extremadura, Alentejo y Região Centro en El ámbito económico ha permitido una notable mejora de las infraestructuras de los recintos feriales a uno y otro lado de la Raya. En el caso concreto de Extremadura, una parte sustancial de los proyectos INTERREG ha tenido como función la construcción, remodelación, ampliación o mejora de recintos feriales en varias localidades rayanas.
- La organización de encuentros profesionales entre empresarios extremeños y portugueses ha generado la aparición de una auténtica “economía rayana”, sustentada por unos intercambios comerciales que se han incrementado notablemente en los últimos años. El ejemplo paradigmático de esta fluidez comercial entre las regiones de ambos países es la denominada Feria Hispano-Portuguesa (FEHISPOR), que reúne cada año a más de 200 expositores, de los cuales un 35% son portuguesas. El interés y el atractivo que los productos y los servicios portugueses tienen entre la sociedad extremeña se puede constatar en el hecho de que por dicha feria transfronteriza pasan todos los años, en los cuatro días de celebración de la misma, más de 40.000 visitantes.
- La cooperación transfronteriza en el ámbito económico ha permitido a Extremadura diversificar sus exportaciones a Portugal. Si a principios de los años 90 del pasado siglo, sólo tres o cuatro tipos de mercancías representaban más de las tres cuartas partes de las exportaciones extremeñas al país luso, en la actualidad la gama de productos que Extremadura exporta al vecino Portugal es muchísimo más amplia y variada, habiéndose registrado en los últimos 6 o 7 años incrementos espectaculares en las exportaciones (tanto en valor económico como en número de operaciones) de determinados productos y servicios extremeños.
- La intensificación de las relaciones comerciales entre Extremadura y Portugal ha tenido un efecto considerable en las ventas de este último país a las empresas y a los agentes económicos extremeños. Tanto es así, que en el sexenio comprendido entre 2002 y 2007 las importaciones portuguesas en Extremadura se han duplicado. Las empresas portuguesas han encontrado, por tanto, en Extremadura, la plataforma de lanzamiento de sus productos al mercado español, circunstancia motivada, no sólo por el entendimiento empresarial entre los agentes de uno y otro lado de la Raya, sino también por la considerable mejora de las vías de comunicación.

- Los impactos de la cooperación en materia turística han favorecido la puesta en valor de los espacios de frontera como destinos para los turistas, promocionando los recursos y creando productos turísticos conjuntos. Igualmente, la cooperación ha propiciado el aumento de los contactos entre los agentes turísticos públicos y privados situados a ambos lados de la frontera, a distintas escalas, lo que permite definir estrategias conjuntas. Asimismo, las políticas turísticas impulsadas desde Extremadura han favorecido que los portugueses tengan un mayor conocimiento de los recursos turísticos de la región, al ser considerado este país como el principal mercado exterior de turistas para la región.

4.- BIBLIOGRAFÍA.

- AA. VV. (1997) *Atlas visual Extremadura-Alentejo*. GIT, Editorial Extremadura, Diputación de Cáceres, Periódico Extremadura. Mérida.
- AA. VV. (1998) *A Raia / La Raya Luso-Cacereña. Roteiro turístico / Guía Turística*. Gabinete de Iniciativas Transfronterizas, Comissão de Coordenação da Região Centro-Câmara Municipal de Castelo Branco AGISDATA, Mérida, 151 pp.
- CABERO, V.; CAMPESINO, A.-J.; LÓPEZ, L. (1995-1996). "El conocimiento de las franjas fronterizas. Aportación de los geógrafos españoles". En MAJORAL, R.; ZOIDO, F. (Coords.). *Boletín de la Asociación de Geógrafos Españoles. La nueva realidad geográfica en España. Aportación de la A.G.E. al 28º Congreso Geográfico Internacional*, 21/22, pp. 93-106.
- CAMPESINO FERNÁNDEZ, A.-J. (1994) "Planificación estratégica transfronteriza en la raya lusa-extremeña". En *Treballs de la Societat Catalana de Geografia*. Institut d'Estudis Catalans, 37. S.C.G., Barcelona, pp. 187-201.
- _____. (1994) "La región transfronteriza lusa-extremeña". *Arquitectura y Vida de Frontera*. Consejería de Cultura y Patrimonio de la Junta de Extremadura, Mérida, pp. 18-21.
- _____. (1995). "Badajoz: paradigma de ciudad fronteriza". En *Ciudad y Medio Ambiente. Homenaje al profesor D. Joaquín Bosque Maurel. Anales de Geografía de la Universidad Complutense*, 15. Servicio de Publicaciones de la Universidad Complutense, Madrid, pp. 169-182.
- _____. (1997) "Alentejo-Extremadura: ciudades y ordenación del territorio". En CABERO, V. y MOLINERO, M. (Coords.). *Relaciones España-Portugal. Boletín de la Asociación de Geógrafos Españoles. A.G.E.*, 25, Murcia, pp. 67-82.
- _____. (1997) "El turismo en la política de cooperación transfronteriza lusa-extremeña". En VALENZUELA RUBIO, M. (Coord.). *Los Turismos de interior: retorno a la tradición viajera*. Ediciones de la Universidad Autónoma. Colección de Estudios, 52. Madrid, pp. 627-642.
- _____. (2000) "La cooperación transfronteriza en la raya lusa-extremeña". En LÓPEZ, L. y GUICHARD, F. (Coords.). *La frontera hispano-portuguesa: Nuevo espacio de atracción y cooperación*. Fundación Rei Afonso Henriques, Zamora, pp. 219-227.
- _____. (Dir.). (2001). *La raya/raia ibérica: de frontera a paisaje cultural de la Humanidad*. Curso Internacional de Verano. Universidad de Extremadura. Elvas, 23 a 27 de julio. (Inédito).
- _____. (2001) "Territorio de frontera: adaptación, trazado y estructuras de la raya española". En ROSSA, W.; ARAUJO, R.; CARITA, H. (Coords.). *Colóquio Internacional Universo Urbanístico Português 1415-1822. Actas*. Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses. Lisboa, pp. 751-767.
- _____. (2002). "Centros patrimoniales y turismo: una experiencia de colaboración entre Portugal y Extremadura". En PARDELLAS DE BLAS, X. (Dir.). *Estratexias Turísticas Urbanas*. Vigo, Asociación Galega de Ciencia Rexional, pp. 29-63.
- _____. (2003) "El Patrimonio Urbano de la Raya: Paisaje Cultural de la Humanidad". *Raia sem Fronteiras '02. Encontro das Culturas Raianas, Tradição, Modernidade, Fronteiras*. Câmara Municipal, Castelo Branco.
- _____. (2004). "Centros Históricos y Patrimonio Urbano de la Raya/Raia Ibérica, Paisaje Cultural de la Humanidad". En AA. VV. *La Raya Luso-Española. Relaciones hispano-*

portuguesas del Duero al Tajo. "Salamanca, punto de Encuentro. Salamanca, Diputación de Salamanca y Excmo. Ayuntamiento de Ciudad Rodrigo, pp. 205-233.

- _____. (2005). "Centros Históricos Abaluartados de Extremadura. La Imagen de la Memoria Urbana Rayana a través de los Planos". En BUCHO, D. (Coord.) *I Forum Marvão. Actas. Encontros Internacionais do Património, do Turismo e da Animação. Património, turismo e despovoamento / descaracterização dos centros históricos*. Municipio de Marvão, Marvão, pp. 69-82.

- _____. (2006). "Fortificaciones abaluartadas de Extremadura: planos inéditos de Moraleja, Zarça de Alcántara, Alcántara, Valencia de Alcántara y Alburquerque". En *Revista de Estudios Extremeños*, tomo LXII, número II, mayo-agosto. Departamento de Publicaciones, Diputación de Badajoz Cáceres, pp. 921-946.

- _____. (2007). "Recursos turístico-patrimoniales en la raya Extremeña-Alentejana". En PARDELLAS DE BLAS, X. X. (Dir.). *Turismo de Interior en Áreas Fronterizas. Recursos e Ofertas*. Servizo de Publicacions da Universidade de Vigo, Pontevedra, pp. 49-76.

- _____. (2007). "Territorio y Ciudades Abaluartadas en la Raya/Raia Ibérica: de Frontera a Patrimonio Mundial en Serie". En CRUZ VILLALÓN, M^a. (Coord^a). *CIUDADES Y NÚCLEOS FORTIFICADOS DE LA FRONTERA HISPANO-LUSA. El territorio de Extremadura y Alentejo. Historia y Patrimonio*. Universidad de Extremadura. Servicio de Publicaciones, Gabinete de Iniciativas Transfronterizas, Dirección general de Patrimonio Cultural, Cáceres, pp. 257-268.

- _____. (Dir.). (2007). *Turismo de frontera. Curso Internacional de Verano de la Universidad de Extremadura*. Gabinete de Iniciativas Transfronterizas de la Junta de Extremadura y Ayuntamiento de Olivenza, Olivenza (Inédito).

- CAMPESINO, A.-J. y EAUR. (1992) *Estudio de las Regiones Fronterizas Hispano-Lusas: Cáceres, Salamanca y Beira Interior/Salamanca. Vol. 1. 0. Introducción. V. El sistema de asentamientos humanos y las relaciones territoriales*. Departamento de Geografía y Ordenación del Territorio y Equipo de Análisis Urbano y Regional, Cáceres.

- CAMPESINO, A.-J. y VELASCO, C. (Coords.). (1996) *Portugal-España: Ordenación territorial del suroeste comunitario. VII Coloquio Ibérico de Geografía*. Caja Salamanca y Soria, Universidad de Extremadura, Cáceres, 528 pp.

- CARAPETO, A. (1997). "Turismo e Património: Harmonização legislativa e Cooperação Transfronteira. Reflexos no desenvolvimento integrado do Alentejo e da Extremadura". *Los ríos internacionales Tajo y Guadiana en el desarrollo integral de Extremadura, Alentejo, Andalucía y Beira Interior*. Junta de Extremadura, Gabinete de Iniciativas Transfronterizas. Centro Europeo de Desarrollo Regional, Cáceres.

- CENTRO DE ESTUDIOS DE ARQUITECTURAS TRANSFRONTERIZAS (CEAT) (1995-2001). *Arquitecturas na Raia-Arquitecturas en la Raya* (Olivenza, 1995; Castelo de Vide, 1996; Alburquerque, 1997; Borba, 1998, Beja, 1999, Elvas 2001). Universidade Moderna de Lisboa, Universidad de Sevilla, Universidad de Extremadura. (Dirs. José Manuel Pagés Madrigal y Antonio-José Campesino Fernández).

- COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS (1991) *Programa Operativo INTERREG de las regiones fronterizas de España y Portugal: 1990-1993. FEDER-FEOGA ORIENTACIÓN*. Comisión de las Comunidades Europeas. Bruselas, Mecanografiado. 317 pp.

- COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS. *INTERREG I (1995) Cooperación transfronteriza España-Portugal, 1994-1999*. Comisión de las Comunidades Europeas, Bruselas.

- CONSEJO SUPERIOR DE CÁMARAS DE COMERCIO (2008): *Base de datos de Comercio Exterior. Plan Cameral*. Disponible en <http://aduanas.cameras.org/>

- CRUZ VILLALÓN, M^a. (1999). *Badajoz. Ciudad amurallada*. Junta de Extremadura, Gabinete de Iniciativas Transfronterizas, Universitas Editorial, Madrid. 122 p.

- ESCUDERO ARAUJO, L. (1996) "La cooperación transfronteriza en el marco institucional". En CAMPESINO, A.-J. y VELASCO, C. (Coords.). *Portugal-España: Ordenación Territorial del Suroeste Comunitario. VII Coloquio Ibérico de Geografía*. Departamento de Geografía y Ordenación del Territorio, Cáceres.

- GIT y CCRA (1995) *Guía Turística de Extremadura-Alentejo*. Bilingüe. Mérida, 1995.

- Hernández Martínez, M. y Alexandre Neto, P. (2005): "La cooperación transfronteriza Extremadura-Alentejo: diez años de cooperación institucional". *Papeles de Economía Española: Economía de las Comunidades Autónomas. La Raya Ibérica Centro-Sur*, pp. 341-355. Madrid.

- GURRÍA, J. L.; MORA, J.; SÁNCHEZ, R; ALBERCA, M. (1992) *La Vía de la Plata: Eje vertebral en el sistema de transportes cacereño*. Cáceres, Cámara de Comercio e Industria de Cáceres. 108 p.

- INE, GIT y CONSEJERÍA DE ECONOMÍA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA JUNTA DE EXTREMADURA (1998). *Estadísticas de las regiones fronterizas de Alentejo y Extremadura*. Mérida.

- INE, GIT y CONSEJERÍA DE ECONOMÍA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA JUNTA DE EXTREMADURA (2001). *Estadísticas de las regiones fronterizas de Extremadura, Alentejo y Región Centro 2001*. Mérida.
- INE (1999-2007) “Encuesta de ocupación hotelera”. En <http://www.ine.es/jaxi/menu.do?type=pcaxis&path=%2Ft11%2Fe162eoh&file=inebase&L=>
- JUNTA DE EXTREMADURA (1994). *Arquitectura y vida de frontera*. Ayuntamientos de Alcántara, Hoyos y Valencia de Alcántara; UEX y Colegio de Arquitectos de Cáceres, Gabinete de Iniciativas Transfronterizas, Mérida, 79 pp.
- JUNTA DE EXTREMADURA (1995) *Cooperación Transfronteriza. Junta de Extremadura- C.C.R. Região do Alentejo y C.C.R. Região Centro. Dossier de Actividades*. Gabinete de Iniciativas Transfronterizas. Mérida. 217 pp.
- JUNTA DE EXTREMADURA (1998) *Dossier de Actividades. Extremadura y Portugal. 5 años de Cooperación Transfronteriza (1993-1997)*. GIT, Mérida, 153 pp.
- JUNTA DE EXTREMADURA (2005) “Actividades de cooperación 1998-2002”. Puebla de la Calzada. Junta de Extremadura, GIT, Mérida, 191 pp.
- LIZANA RIVAS, E. (1992). *El ferrocarril Madrid-Cáceres-Portugal (M.C.P.) y su incidencia territorial*. Universidad Complutense, Dpto. de Geografía Humana, Madrid. Tesis Doctoral. 2 vols. Inédita. (Dir. Dr. Miguel Ángel Troitiño Vinuesa).
- LOZANO TEJEDA, M. (1983). *Badajoz y sus murallas*. Colegio Oficial de Arquitectos de Extremadura. Delegación de Badajoz, Badajoz. 208 pp.
- MASA GODOY, L. (1993) “Transformaciones en el comercio interior fronterizo entre el Alentejo y Extremadura como consecuencia del Mercado Único Europeo. La perspectiva española”. *VI Congresso sobre O Alentejo*. Cámara Municipal, Portalegre.
- MORA ALISEDA, J. (1993) “Estudio regional de la zona fronteriza de Cáceres con Portugal”. En SÁNCHEZ LÓPEZ, F. (Edit.). *Frontera y desarrollo. El programa transfronterizo de España con Portugal*. Instituto de Recursos Naturales y Agrobiología, C.S.I.C., Salamanca, pp. 83-90.
- MORA ALISEDA, J. (Coord.). (1997) *Los ríos internacionales Tajo y Guadiana en el desarrollo integral de Extremadura, Alentejo, Andalucía y Beira Interior*. GIT, Mérida, 301 pp.
- NAVAREÑO MATEOS, A. (1985). “Fortificaciones abaluartadas en Extremadura: Planos de Juan de Landaeta”. En *NORBA-ARTE*, VI. Departamento de Historia del Arte, Universidad de Extremadura, Cáceres, pp. 145-157.
- PAGÉS MADRIGAL, J. M. (1987). “El problema de los centros y villas históricas de la raya ibérica”. En *Encuentros/Encontros de Ajuda. Acta, Ponencias y Comunicaciones*. Badajoz, Diputación Provincial, pp. 305-321.
- PAGÉS MADRIGAL, J. M. (1995). *El espacio fronterizo extremeño-alentejano: asentamientos, urbanismo y arquitectura*. Departamento de Urbanística y Ordenación del Territorio, E.T.S.A., Sevilla. Tesis Doctoral (En prensa).
- PAGÉS MADRIGAL, J. M. (Dir.) (1995-1999). *Arquitecturas na Raya* (Olivenza, 1995; Castelo de Vide, 1996; Alburquerque, 1997; Borba, 1998; Beja 1999). Centro de Estudios de Arquitecturas Transfronterizas, Olivenza.
- PAGÉS, J. M. y CAMPESINO, A.-J. (Dirs.). (1992). *Plan Especial de Protección del Patrimonio Urbano de Badajoz. Casco Intramuros*. Ayuntamiento, Badajoz.
- PAGÉS, J. M.; ESTEVES, PH. (1997) *Arquitecturas na Raya '96. Castelo de Vide*. Departamento de Arquitectura da Universidade Moderna /Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Sevilla. Badajoz, Arco Agüero, S.L., 71 p.
- RENGIFO GALLEGO J.I. (2000) “Extremadura como ejemplo de región turística de interior en el contexto europeo”. En *Estados y Regiones Ibéricas en la Unión Europea/Estados e Regioes Ibericas na União Europeia*, Editora Regional de Extremadura. Mérida, pp. 239-246.
- RODRÍGUEZ, M. Á.; BALLESTER, J. M^a; TOJO, C. A. y SOARES, X. (2002) *Fortificaciones y paisajes de la raya hispano-lusa (Extremadura y Alentejo)*. Catálogo de Exposición Fotográfica. Mérida, 2002.
- SÁNCHEZ-MARÍN PIZARRO, J. M^a. (1993) “Estudio regional de la zona fronteriza de Badajoz con Portugal”. En SÁNCHEZ LÓPEZ, F. (Edit.). *Frontera y desarrollo. El programa transfronterizo de España con Portugal*. Instituto de Recursos Naturales y Agrobiología, C.S.I.C., Salamanca, pp. 91-109.
- www.gitextremadura.com
- www.rutashispanolusas.com
- www.nccextremadura.org/expertos

